

*Summer Recess*

Messrs.

|                              |                     |                       |
|------------------------------|---------------------|-----------------------|
| Clarke<br>(Vancouver Quadra) | Jelinek             | Murta                 |
| Coates                       | Keeper              | Neil                  |
| Cook                         | Kempling            | Nowlan                |
| Cooper                       | Kilgour             | Nystrom               |
| Crosby                       | King                | Oberle                |
| (Halifax West)               | Knowles             | Orlikow               |
| Crouse                       | Korchinski          | Paproski              |
| Dantzer                      | Kushner             | Patterson             |
| Darling                      | Lawrence            | Roche                 |
| de Jong                      | Lewis               | Sargeant              |
| Domme                        | MacDonald           | Scott                 |
| Fennell                      | (Miss)              | (Hamilton-Wentworth)  |
| Fraser                       | Malone              | Scott                 |
| Fretz                        | Mayer               | (Victoria-Haliburton) |
| Friesen                      | Mazankowski         | Shields               |
| Gamble                       | McCain              | Skelly                |
| Gass                         | McCuish             | Speyer                |
| Gilchrist                    | McDermid            | Stewart               |
| Gurbin                       | McGrath             | Taylor                |
| Halliday                     | McKinnon            | Thomson               |
| Hargrave                     | McKnight            | Towers                |
| Hawkes                       | McLean              | Vankoughnet           |
| Hees                         | McMillan            | Wilson                |
| Hnatyshyn                    | Miller              | Wright                |
| Howie                        | Mitchell            | Young                 |
| Huntington                   | (Mrs.)              | Yurko—85.             |
| Jarvis                       | Munro               |                       |
|                              | (Esquimalt-Saanich) |                       |

● (0140)

**Madam Speaker:** I declare the motion carried.

Motion agreed to.

**Mr. Baker (Nepean-Carleton):** On a point of order, Madam Speaker. As we are breaking now for a long period of time I wonder if it might be appropriate if I express, on behalf of all members of the House, our thanks to all members of the staff—security, pages, officers at the table, the *Hansard* staff, and all of those who have served us so well and so faithfully and who have done their best to make our life here as comfortable as possible.

**Some hon. Members:** Hear, hear!

**Mr. Knowles:** Madam Speaker, may I join the hon. member for Nepean-Carleton in the expression of good will which he

has conveyed? I should like to add to those whom he has mentioned others who have served us—the press, who cover us in one way of another—

**Some hon. Members:** Boo!

**Mr. Knowles:** I referred to the press who have covered us in one way or another.

Finally, special greetings to Your Honour.

[*Translation*]

**Mr. Pinard:** Madam Speaker, besides those who have been mentioned by my colleagues from Nepean Carleton (Mr. Baker) and my colleague from Winnipeg North Centre (Mr. Knowles), I should like to thank our pages who acquired quite an exceptional experience and who have been very useful to us. I wish to pay them tribute.

**Some hon. Members:** Hear, hear!

**Mr. Pinard:** On behalf of the government, we should also like to thank all the press people who have to adjust their schedule to ours, as well as the families of all parliamentarians and all those whose work is related to that of the House, for their patience and understanding in the circumstances.

[*English*]

**Madam Speaker:** May I wish everyone a very happy holiday. I rejoice in the thought that their families will recuperate them. They must have thought they had lost them for all summer.

I also want to say goodbye to our pages who are just as sad to leave us as we are to see them go.

[*Translation*]

Have a nice holiday and may God be with you.

At 1.44 a.m. the House adjourned until Wednesday, October 14, 1981 at 2 p.m.

END OF VOLUME X